

No. 9464. INTERNATIONAL CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF RACIAL DISCRIMINATION. OPENED FOR SIGNATURE AT NEW YORK ON 7 MARCH 1966¹

N° 9464. CONVENTION INTERNATIONALE SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION RACIALE. OUVERTE À LA SIGNATURE À NEW YORK LE 7 MARS 1966¹

ACCESSION

Instrument deposited on:

6 July 1983

AFGHANISTAN

(With effect from 5 August 1983.)

With the following declaration:

ADHÉSION

Instrument déposé le :

6 juillet 1983

AFGHANISTAN

(Avec effet au 5 août 1983.)

Avec la déclaration suivante :

[DARI TEXT — TEXTE DARI]

پښتانه جمهوریت د موکراتیک اقلیت نښه اعلام میسر د که احکام مربوط بر مواد ۱۷ و ۱۸ ینفاق
بین المللی اقلیت تمام اشکاک تبعیض نژاد در مقابل بعضی دول جنبه تبعیض داشته باین امر که سعادت
چندین جنبه که از نگاه موضوع و هدف در برگیرنده تمام جامعه بین المللی باشد باید برود بر سر دول باز -
گذاشته شود مطابقت ندارد . لذا باعتبار اصرار فوق جمهوری دموکراتیک اقلیت نښه تقاضا مینماید

[TRANSLATION]

Furthermore, the Democratic Republic of Afghanistan states that the provisions of articles 17 and 18 of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination² are of a discriminatory nature against some states and therefore are not in conformity with the principle of universality of international treaties.

Registered ex officio on 6 July 1983.

[TRADUCTION]

La République démocratique d'Afghanistan déclare en outre que les dispositions des articles 17 et 18 de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale² sont d'un caractère discriminatoire à l'égard de certains Etats et ne sont donc pas conformes au principe de l'universalité des traités internationaux.

Enregistrée d'office le 6 juillet 1983.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 660, p. 195; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 10 to 14, as well as annex A in volumes 905, 907, 917, 937, 940, 941, 943, 949, 950, 959, 973, 974, 978, 982, 988, 993, 995, 1003, 1010, 1017, 1026, 1037, 1038, 1046, 1051, 1057, 1077, 1078, 1088, 1119, 1120, 1136, 1138, 1146, 1151, 1155, 1161, 1205, 1247, 1249, 1256, 1260, 1263, 1271, 1272, 1279, 1286, 1293, 1295, 1297, 1310 and 1314.

² *Ibid.*, vol. 660, p. 195.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 660, p. 195; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 10 à 14, ainsi que l'annexe A des volumes 905, 907, 917, 937, 940, 941, 943, 949, 950, 959, 973, 974, 978, 982, 988, 993, 995, 1003, 1010, 1017, 1026, 1037, 1038, 1046, 1051, 1057, 1077, 1078, 1088, 1119, 1120, 1136, 1138, 1146, 1151, 1155, 1161, 1205, 1247, 1249, 1256, 1260, 1263, 1271, 1272, 1279, 1286, 1293, 1295, 1297, 1310 et 1314.

² *Ibid.*, vol. 660, p. 195.